



کمنتريڻ قمباغونن

Kementerian Pembangunan
Negara Brunei Darussalam

**MAJLIS MEMBACA SURAH YAASIN, TAHLIL
DAN MUNAJAT BAGI
KEMENTERIAN PEMBANGUNAN DAN JABATAN-
JABATAN DIBAWAHNYA**

**DIKENDALIKAN BERSAMA JABATAN UKUR, AUTORITI KAWALAN BANGUNAN
DAN INDUSTRI PEMBINAAN (ABCI) DAN UNIT TEKNOLOGI MAKLUMAT,
KEMENTERIAN PEMBANGUNAN**



**MAJLIS MEMBACA SURAH YAASIN, TAHLIL DAN MUNAJAT BAGI
KEMENTERIAN PEMBANGUNAN DAN JABATAN-JABATAN DIBAWAHNYA
DIKENDALIKAN BERSAMA JABATAN UKUR, AUTORITI KAWALAN BANGUNAN
DAN INDUSTRI PEMBINAAN (ABCI) DAN UNIT TEKNOLOGI MAKLUMAT,
KEMENTERIAN PEMBANGUNAN**

**HARI KHAMIS, 05 JAMADILAKHIR 1444H BERSAMAAN 29 DISEMBER 2022
BERTEMPAT DI SURAU KEMENTERIAN PEMBANGUNAN**

Aturcara Majlis

- 7.30 pagi : Kehadiran Ahli Jawatankuasa Majlis**
- 7.45 pagi : Kehadiran Pegawai-Pegawai dan Kakitangan
Kementerian Pembangunan**
- 8.00 pagi : Kehadiran Ketua-Ketua Jabatan, Divisyen dan Unit
Kementerian Pembangunan**
- 8.20 pagi : Kehadiran Timbalan-Timbalan Setiausaha Tetap**
- 8.25 pagi : Kehadiran Setiausaha-Setiausaha Tetap**
- 8.30 pagi : Kehadiran Tetamu Kehormat Majlis, Yang Berhormat, Menteri Pembangunan
Dato Seri Setia Awang Haji Muhammad Juanda bin Haji Abdul Rashid**
- : Bacaan Sayyidul Istighfar dan Surah Al-Fatihah
beramai-ramai yang diketuai oleh
Tetamu Kehormat Majlis, Yang Berhormat Menteri Pembangunan**
- : Bacaan Selawat Tafrijiyyah, Surah Yaasin serta Tahliil
beramai-ramai dipimpin oleh
Yang Mulia Mohammad Iman Budiman bin Haji Aspar**
- : Doa Munajat dibaca oleh
Yang Mulia Haji Muhd Khairul Hafizuddin bin Haji Shamsudin**
- : Bacaan Doa memohon terhindar dari Wabak Covid-19
dan Doa Peliharakan Sultan dan Negara Brunei Darussalam Dibaca oleh
Yang Mulia Abdul Rashid bin Awang Idris**
- 9.30 pagi : Doa Menikmati Jamuan**
- : Majlis Bersurai**

NOTA:

- Pakaian Baju Kerja (Bagi Lelaki), Baju Kurung (Bagi Perempuan);
- Digalakkan memakai sungkup muka (*facemask*);
- Jemputan hendaklah membuat ujian saringan pantas (ART) dan memuat naik di aplikasi Bruhealth
- Individu yang mempunyai simptom seperti demam panas, batuk, sesasma dan sebagainya adalah dinasihatkan untuk tidak hadir ke majlis ini.



كمنتريين قمباغونن

Kementerian Pembangunan
Negara Brunei Darussalam

Atur Cara

Muka Surat

❖ Sayyidul Istighfar dan Surah Al-Fatihah	4
❖ Selawat Tafrijiyah	9
❖ Surah Yaasin	11
❖ Tahlil dan Doa Tahlil	23
❖ Doa Tahlil	35
❖ Doa Munajat	42
❖ Doa Memohon Terhindar Dari Wabak COVID-19	50
❖ Doa Peliharakan Sultan dan Negara Brunei Darussalam	57



كمنترين قمباغونن

Kementerian Pembangunan
Negara Brunei Darussalam

سيد الا ستغفار دان سورة الفاتحه

**SAYIDUL ISTIGHFAR
DAN
SURAH AL-FATIHAH**



أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ الَّذِي لَا إِلَهَ

إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ

﴿3 كالي﴾

اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ،

خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ، وَأَنَا عَلَى

عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ،

أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ، أَبُوءُ

لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ وَأَبُوءُ بِذَنْبِي،



فَاعْفِرْ لِي فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا
أَنْتَ.

الْفَاتِحَةَ بِنِيَّةِ الْقَبُولِ، وَتَمَامِ كُلِّ سُؤْلِ
وَمَأْمُورٍ وَصَلَاحِ الشَّانِ ظَاهِرًا وَبَاطِنًا
فِي الدِّينِ وَالدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ دَافِعَةً لِكُلِّ
شَرٍّ جَالِبَةٍ لِكُلِّ خَيْرٍ لَنَا وَلِسُلْطَانِنَا
كَبَاوَه دَوْلِي يَغْمَهَا مَلِيَا قَادِك سِرِي
بَكْنَدَا سُلْطَان حَاج حَسَن الْبَلْقِيَه
مَعزَالدين والدولة ابن المرحوم
سلطان حاج عمر علي سيف الدين



سعد الخير والدين، سلطان دان
يعدقرتوان نكارا بروني دارالسلام
وَلِأَهْلِهِ وَأَوْلَادِهِ وَأَحْفَادِهِ وَقَرَابَتِهِ
وَرَعِيَّتِهِ وَالْحَاضِرِينَ أَجْمَعِينَ وَلِبَلَدِنَا
نكارا بروني دارالسلام وَلِجَمِيعِ أَفْرَادِ
أُسْرِنَا وَلِجَمِيعِ الْمُسْلِمِينَ
وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ
الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ وَعَلَى نِيَّةِ أَنَّ
اللَّهُ يَقْضِي جَمِيعَ حَاجَاتِنَا وَحَاجَاتِ
سُلْطَانِنَا، بِجَاهِ خَيْرِ الْبَرِيَّاتِ سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِحَقِّ لَأَ



إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ وَبِحَقِّ
الْفَاتِحَةِ أَثَابَكُمُ اللَّهُ..

سُورَةُ الْفَاتِحَةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ١
الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ٢
الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ٣ مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ٤
إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ٥ أَهْدِنَا
الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ٦ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ
عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ
وَلَا الضَّالِّينَ ٧



كمنترين قمبراؤونن

Kementerian Pembangunan
Negara Brunei Darussalam

صلوات تفرجيه

SELAWAT TAFRIJIYAH



اللَّهُمَّ صَلِّ صَلَاةً كَامِلَةً وَسَلِّمْ سَلَامًا تَامًا
عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي تَنَحَّلُ بِهِ الْعُقَدُ وَتَتَفَرِّجُ بِهِ
الْكَرْبُ وَتُقْضَى بِهِ الْحَوَائِجُ وَتُنْكَالُ بِهِ الرِّغَائِبُ وَحُسْنُ
الْحَوَاتِمِ وَيُسْتَسْقَى الْغَمَامُ بِوَجْهِهِ الْكَرِيمِ وَعَلَى آئِهِ
وَصَحْبِهِ فِي كُلِّ لَمْحَةٍ وَنَفْسٍ بِعَدَدِ كُلِّ مَعْلُومٍ
لَكَ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ .

Ertinya :

" Ya Allah! Ya Tuhan kami! Limpahkanlah rahmat yang sempurna dan berilah kesejahteraan yang sempurna kepada junjungan kita Nabi Muhammad Shallallahu 'alaihi wasallam yang menjadi sebab terlepasnya sesuatu yang masih mengalami jalan buntu dan terbukanya kesempitan serta didatanginya semua hajat dan diperoleh semua pemberian serta husnul khatimah (kesudahan hayat yang baik) dan diturunkan siraman mendung (hujan) lantaran keagungan baginda. (Dan limpahkanlah rahmat dan salam) kepada keluarga dan sahabat baginda di dalam setiap kerdipan mata dan nafas dengan bilangan semua yang diketahui olehMu, wahai Tuhan yang Menguasai seluruh alam."



كمنترين قمباغونن

Kementerian Pembangunan
Negara Brunei Darussalam

سورة يس

SURAH YAASIN



مباج صلوات 11 كالي

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ

مباج آية الكرسي

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ
مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ
يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ
بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَسَّ ① وَالْقُرْءَانَ الْحَكِيمِ ② إِنَّكَ لَمِنَ
الْمُرْسَلِينَ ③ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ④ تَنْزِيلَ
الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ⑤ لِنُذِرَ قَوْمًا مَّا أُنذِرَ
ءَابَاؤُهُمْ فَهُمْ غَافِلُونَ ⑥ لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ
عَلَى أَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ⑦ إِنَّا
جَعَلْنَا فِي أَعْنَاقِهِمْ أَغْلَالًا فَهِيَ إِلَى
الْأَذْقَانِ فَهُمْ مُقْمَحُونَ ⑧ وَجَعَلْنَا
مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا وَمِنْ خَلْفِهِمْ
سَدًّا فَأَغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ⑨
وَسَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَأَنذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ
لَا يُؤْمِنُونَ ⑩ إِنَّمَا تُنذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكْرَ



وَخَشِيَ الرَّحْمَنَ بِالْغَيْبِ ^{صلى} فَبَشَّرَهُ بِمَغْفِرَةٍ
وَأَجْرٍ كَرِيمٍ ⑪ إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي الْمَوْتَى
وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَآثَرَهُمْ وَكُلَّ شَيْءٍ
أَحْصَيْنَاهُ فِي إِمَامٍ مُّبِينٍ ⑫ وَأَضْرِبْ لَهُمْ
مَثَلًا أَصْحَابَ الْقَرْيَةِ إِذْ جَاءَهَا الْمُرْسَلُونَ
⑬ إِذْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ اثْنَيْنِ فَكَذَّبُوهُمَا
فَعَزَّزْنَا بِثَالِثٍ فَقَالُوا إِنَّا إِلَيْكُم مُّرْسَلُونَ
⑭ قَالُوا مَا أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا وَمَا أَنْزَلَ
الرَّحْمَنُ مِنْ شَيْءٍ إِنَّ أَنْتُمْ إِلَّا تُكذِّبُونَ ⑮
قَالُوا رَبُّنَا يَعْلَمُ إِنَّا إِلَيْكُم لَمُرْسَلُونَ ⑯ وَمَا
عَلَيْنَا إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ⑰ قَالُوا إِنَّا
تَطَيَّرْنَا بِكُمْ لَئِن لَّمْ تَنْتَهُوا لَنَرْجُمَنَّكُمْ وَلَيَمَسَّنَّكُمُ



مِنَّا عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٨﴾ قَالُوا طَئِرُكُمْ مَعَكُمْ
أَيْنَ ذُكِّرْتُمْ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ ﴿١٩﴾
وَجَاءَ مِنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ رَجُلٌ يَسْعَى
قَالَ يَبْقَوْمِ اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِينَ ﴿٢٠﴾ اتَّبِعُوا
مَنْ لَا يَسْأَلُكُمْ أَجْرًا وَهُمْ مُّهْتَدُونَ ﴿٢١﴾
وَمَا لِي لَا أَعْبُدُ الَّذِي فَطَرَنِي وَإِلَيْهِ
تُرْجَعُونَ ﴿٢٢﴾ أَأَتَّخِذُ مِنْ دُونِهِ آلِهَةً
إِنْ يُرِدْنِ الرَّحْمَنُ بِضُرٍّ لَا تُغْنِي عَنْهُمْ
شَيْئًا وَلَا يُنْقِذُونَ ﴿٢٣﴾ إِنِّي إِذًا لَفِي ضَلَالٍ
مُّبِينٍ ﴿٢٤﴾ إِنِّي آمَنْتُ بِرَبِّكُمْ فَاسْمَعُونِ ﴿٢٥﴾
قِيلَ ادْخُلِ الْجَنَّةَ قَالَ يَا لَيْتَ قَوْمِي يَعْلَمُونَ
﴿٢٦﴾ بِمَا غَفَرَ لِي رَبِّي وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُكْرَمِينَ ﴿٢٧﴾



وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَىٰ قَوْمِهِ مِن بَعْدِهِ مِن جُنْدٍ
مِّنَ السَّمَاءِ وَمَا كُنَّا مُنْزِلِينَ ﴿٢٨﴾ إِنْ كَانَتْ إِلَّا
صَبِيحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ خَمِدُونَ ﴿٢٩﴾ يَحْسِرَةَ
عَلَى الْعِبَادِ مَا يَأْتِيهِمْ مِّن رَّسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ
يَسْتَهْزِئُونَ ﴿٣٠﴾ أَلَمْ يَرَوْا كَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُم
مِّنَ الْقُرُونِ أَنَّهُمْ إِلَيْهِمْ لَا يَرْجِعُونَ ﴿٣١﴾ وَإِنْ
كُلُّ لَمَّا جَمِيعٌ لَّدَيْنَا مُحْضَرُونَ ﴿٣٢﴾ وَعَايَةُ لَهُمْ
الْأَرْضُ الْمَيْتَةُ أَحْيَيْنَاهَا وَأَخْرَجْنَا مِنْهَا
حَبًّا فَمِنْهُ يَأْكُلُونَ ﴿٣٣﴾ وَجَعَلْنَا فِيهَا
جَنَّتٍ مِّن نَّخِيلٍ وَأَعْنَابٍ وَفَجَّرْنَا فِيهَا
مِنَ الْعُيُونِ ﴿٣٤﴾ لِيَأْكُلُوا مِن ثَمَرِهِ
وَمَا عَمِلَتْهُ أَيْدِيهِمْ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿٣٥﴾



سُبْحَانَ الَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا مِمَّا
تُنْبِتُ الْأَرْضُ وَمِنْ أَنْفُسِهِمْ وَمِمَّا لَا
يَعْلَمُونَ ﴿٣٦﴾ وَعَايَةٌ لَهُمُ اللَّيْلُ نَسْلَخُ مِنْهُ
النَّهَارَ فَإِذَا هُمْ مُظْلِمُونَ ﴿٣٧﴾ وَالشَّمْسُ
تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَهَا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ
الْعَلِيمِ ﴿٣٨﴾ وَالْقَمَرَ قَدَّرْنَاهُ مَنَازِلَ حَتَّىٰ
عَادَ كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ ﴿٣٩﴾ لَا الشَّمْسُ
يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ وَلَا اللَّيْلُ
سَابِقُ النَّهَارِ وَكُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ﴿٤٠﴾
وَعَايَةٌ لَهُمُ أَنَّا حَمَلْنَا ذُرِّيَّتَهُمْ فِي الْفُلِكِ
الْمَشْحُونِ ﴿٤١﴾ وَخَلَقْنَا لَهُمْ مِنْ مِثْلِهِ
مَا يَرْكَبُونَ ﴿٤٢﴾ وَإِنْ نَشَأْ نُغْرِقْهُمْ فَلَا صَرِيخَ



لَهُمْ وَلَا هُمْ يُنْقَدُونَ ﴿٤٣﴾ إِلَّا رَحْمَةً مِنَّا
وَمَتَعًا إِلَىٰ حِينٍ ﴿٤٤﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّقُوا
مَا بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَمَا خَلْفَكُمْ لَعَلَّكُمْ
تُرْحَمُونَ ﴿٤٥﴾ وَمَاتَاتِيهِمْ مِّنْ آيَةٍ مِّنْ آيَاتِ
رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴿٤٦﴾ وَإِذَا قِيلَ
لَهُمْ أَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ قَالَ الَّذِينَ
كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْ نَطْعِمُ مَنْ لَوْ
يَشَاءُ اللَّهُ أَطْعَمَهُ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ
مُّبِينٍ ﴿٤٧﴾ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ إِنْ
كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٤٨﴾ مَا يَنْظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً
وَّاحِدَةً تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخِصِّمُونَ ﴿٤٩﴾ فَلَا
يَسْتَطِيعُونَ تَوْصِيَةً وَلَا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ



يَرْجِعُونَ ﴿٥٠﴾ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَإِذَا هُم
مِّنَ الْأَجْدَاثِ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يَنسِلُونَ ﴿٥١﴾
قَالُوا يَا بُولِيسَ إِنَّا مُسْلِمُونَ مَرَّقِدِنَا
هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ
﴿٥٢﴾ إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً
فَأِذَا هُم جَمِيعٌ لَّدَيْنَا مُحْضَرُونَ ﴿٥٣﴾
فَالْيَوْمَ لَا تَظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَلَا تُجْزَوْنَ
إِلَّا مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٥٤﴾ إِنَّ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ
الْيَوْمَ فِي شُغُلٍ فَاكِهُونَ ﴿٥٥﴾ هُمْ وَأَزْوَاجُهُمْ
فِي ظِلِّ عَلَى الْأَرَآئِكِ مُتَكِّئُونَ ﴿٥٦﴾ لَهُمْ
فِيهَا فَاكِهَةٌ وَلَهُمْ مَّا يَدَّعُونَ ﴿٥٧﴾ سَلَامٌ
قَوْلًا مِّن رَّبِّ رَحِيمٍ ﴿٥٨﴾ وَأَمْتَزُوا الْيَوْمَ



أَيُّهَا الْمُجْرِمُونَ ﴿٥٩﴾ أَلَمْ أَعْهَدْ إِلَيْكُمْ يَبْنَى
ءَادَمَ أَنْ لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ إِنَّهُ وَلَكُمْ
عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿٦٠﴾ وَأَنْ أَعْبُدُونِي هَذَا صِرَاطٌ
مُسْتَقِيمٌ ﴿٦١﴾ وَلَقَدْ أَضَلَّ مِنْكُمْ جِبِلًّا
كَثِيرًا أَفَلَمْ تَكُونُوا تَعْقِلُونَ ﴿٦٢﴾ هَذِهِ
جَهَنَّمُ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ﴿٦٣﴾ أَصَلَوْهَا
الْيَوْمَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٦٤﴾ الْيَوْمَ نَخْتِمُ
عَلَىٰ أَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَا أَيْدِيهِمْ وَتَشْهَدُ
أَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٦٥﴾ وَلَوْ نَشَاءُ
لَطَمَسْنَا عَلَىٰ أَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبَقُوا الصِّرَاطَ
فَأَنَّىٰ يَبْصُرُونَ ﴿٦٦﴾ وَلَوْ نَشَاءُ لَمَسَخْنَاهُمْ
عَلَىٰ مَكَانَتِهِمْ فَمَا أَسْتَطَعُوا مُضِيًّا



وَلَا يَرْجِعُونَ ﴿٦٧﴾ وَمَنْ نُعَمِّرْهُ نُنَكِّسْهُ
فِي الْخَلْقِ أَفَلَا يَعْقِلُونَ ﴿٦٨﴾ وَمَا عَلَّمْنَاهُ
الشِّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ ۖ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ وَقُرْءَانٌ
مُّبِينٌ ﴿٦٩﴾ لِيُنذِرَ مَنْ كَانَ حَيًّا وَيَحِقَّ
الْقَوْلُ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٧٠﴾ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا
خَلَقْنَا لَهُمْ مِمَّا عَمِلَتْ أَيْدِينَا أَنْعَامًا
فَهُمْ لَهَا مَالِكُونَ ﴿٧١﴾ وَذَلَّلْنَا لَهُم مِّنْهَا
رَكُوبَهُمْ وَمِنْهَا يَأْكُلُونَ ﴿٧٢﴾ وَلَهُمْ فِيهَا
مَنْفَعٌ وَمَشَارِبٌ ۖ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿٧٣﴾
وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ آلِهَةً
لَّعَلَّهُمْ يُنصَرُونَ ﴿٧٤﴾ لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَهُمْ
وَهُمْ لَهُمْ جُنْدٌ مُّحَضَرُونَ ﴿٧٥﴾ فَلَا يَحْزُنكَ



قَوْلُهُمْ إِنَّا نَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿٧٦﴾
أَوَلَمْ يَرِ الْإِنْسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ نُطْفَةٍ
فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُبِينٌ ﴿٧٧﴾ وَضَرَبَ لَنَا
مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ وَقَالَ مَنْ يُحْيِي الْعِظْمَ
وَهِيَ رَمِيمٌ ﴿٧٨﴾ قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنشَأَهَا
أَوَّلَ مَرَّةٍ وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ ﴿٧٩﴾ الَّذِي
جَعَلَ لَكُمْ مِنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا فَإِذَا أَنْتُمْ
مِنْهُ تُوقِدُونَ ﴿٨٠﴾ أَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضَ بِقَدِيرٍ عَلَىٰ أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ بَلَىٰ
وَهُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ ﴿٨١﴾ إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ
شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿٨٢﴾ فَسُبْحَانَ الَّذِي
بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٨٣﴾



كمنترين قمبراؤونن

Kementerian Pembangunan
Negara Brunei Darussalam

تھللل

TAHLIL



الْفَاتِحَةُ

إِلَى حَضْرَةِ النَّبِيِّ الْمُصْطَفَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِلَى أَرْوَاحِ وَالِدَيْنَا وَوَالِدَيْكُمْ وَإِلَى أَرْوَاحِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ كَأَفَّةٍ عَامَّةٍ خُصُوصًا إِلَى رُوحِ الْمَرْحُومِ (بائني للاكي)

وَأُصُولِهِمْ وَفُرُوعِهِمْ وَمَنْ يَنْتَسِبُ إِلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ خُصُوصًا إِلَى رُوحِ الْمَرْحُومَةِ (بائني فرمشوان)

وَأُصُولُهَا وَفُرُوعِهَا وَمَنْ يَنْتَسِبُ إِلَيْهَا أَجْمَعِينَ

الْفَاتِحَةُ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ② الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ③

مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ④ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ

نَسْتَعِينُ ⑤ أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ⑥

صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ

عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ⑦



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ① اللَّهُ الصَّمَدُ ② لَمْ يَلِدْ وَلَمْ

يُولَدْ ③ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ④ (۳ کالی)

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ (۱ کالی)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ① مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ②

وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ③ وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ

فِي الْعُقَدِ ④ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ⑤

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ (۱ کالی)



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ① مَلِكِ النَّاسِ ② إِلَهِ النَّاسِ

③ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ④ الَّذِي يُوَسْوِسُ

فِي صُدُورِ النَّاسِ ⑤ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ⑥

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ (الكافي)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

لِلْحَمْدِ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ② الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ③ مَلِكِ

يَوْمِ الدِّينِ ④ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ⑤

أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ⑥ صِرَاطَ الَّذِينَ

أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ⑦



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْم ① ذَالِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى
لِّلْمُتَّقِينَ ② الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ
الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُتَّقُونَ ③ وَالَّذِينَ
يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَبِالْآخِرَةِ
هُمْ يُوقِنُونَ ④ أُولَئِكَ عَلَى هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ
وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ⑤

وَاللَّهُ كُتُبُهُ
وَإِلَهُكُمْ إِلَهُ وَاحِدٌ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ
○ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ
وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا



الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ
أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ
عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ
لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِن تُبَدُّوْا مَا
فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخَفَوْهُ يُحَاسِبِكُمْ بِهِ اللَّهُ
فَيَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ○ ءَأَمَنَ الرَّسُولُ بِمَا
أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ ءَأَمَنَ
بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَأَنفَرِقُ



بَيْنَ أَحَدٍ مِّن رُّسُلِهِۦ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا
عُفْرَانِكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ۝ لَا يُكَلِّفُ
اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا
مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا
أَوْ أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إَصْرًا كَمَا
حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْنَا
مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ ۖ وَعَفُ عَنَّا وَاعْفِرْ لَنَا
وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ

الْكٰفِرِينَ ۝

بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ



يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ أَرْحَمَنَا (٣ كالي)
رَحِمَتْ اللَّهُ وَبَرَكَاتُهُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ إِنَّهُ
حَمِيدٌ مُجِيدٌ ۝ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ
الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا ۝ إِنَّ اللَّهَ
وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ۝
اللَّهُمَّ صَلِّ أَفْضَلَ صَلَاةٍ عَلَى أَسْعَدِ مَخْلُوقَاتِكَ
حَبِيبِ اللَّهِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ
وَسَلِّمْ عَدَدَ مَعْلُومَاتِكَ وَمِدَادِ كَلِمَاتِكَ كُلَّمَا
ذَكَرَكَ الذَّاكِرُونَ وَغَفَلَ عَن ذِكْرِكَ الْغَافِلُونَ .



اللَّهُمَّ صَلِّ أَفْضَلَ صَلَاةٍ عَلَيَّ أَسْعَدِ مَخْلُوقَانِكَ
شَمْسِ الصُّبْحِيِّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ
وَسَلِّمْ عَدَدَ مَعْلُومَاتِكَ وَمِدَادَ كَلِمَاتِكَ كُلَّمَا
ذَكَرَكَ الذَّاكِرُونَ وَعَفَلَ عَن ذِكْرِكَ الْغَافِلُونَ.

اللَّهُمَّ صَلِّ أَفْضَلَ صَلَاةٍ عَلَيَّ أَسْعَدِ مَخْلُوقَانِكَ
بَدْرِ الدُّجِيِّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلِّمْ
عَدَدَ مَعْلُومَاتِكَ وَمِدَادَ كَلِمَاتِكَ كُلَّمَا ذَكَرَكَ
الذَّاكِرُونَ وَعَفَلَ عَن ذِكْرِكَ الْغَافِلُونَ.

وَسَلِّمْ وَرَضِيَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى عَن سَادَاتِنَا
أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ أَجْمَعِينَ.



کمنترین قمبراونن

Kementerian Pembangunan
Negara Brunei Darussalam

حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ
وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ
أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ... (۳ کالی)

أَفْضَلُ الذِّكْرِ فَاعْلَمُوا أَنَّهُ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ.

أَمِي يَا قِب
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
أَمِي مَوْجُودُ
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
أَمِي مَقْصُودُ
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ (۱۰ کالی)



كمنترين قمباغونن

Kementerian Pembangunan
Negara Brunei Darussalam

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ • لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ •

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ •

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ جَبِيْبُ اللَّهِ •

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (كالي)

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ يَا رَبِّ صَلِّ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ •

سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ (٣٣ كالي)

يَا اللَّهُ (٣٢ كالي)

أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ (١٠ كالي)

أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ تَائِبُونَ إِلَى اللَّهِ •

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى جَبِيْبِكَ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ (٢ كالي)



اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى حَبِيبِكَ وَرَسُولِكَ سَيِّدِنَا
وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَبَارِكْ وَسَلِّمْ
(اڪالي)

الْفَاتِحَةَ إِلَى أَرْوَاحِ مَنْ اجْتَمَعْنَا هَاهُنَا بِسَبَبِهِمْ
أَجْرِكُمْ اللَّهُ الْفَاتِحَةَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

لِلْحَمْدِ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ② الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ③
مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ④ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ
⑤ أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ⑥ صِرَاطَ الَّذِينَ
أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ⑦



كمنترين قمباغونن

Kementerian Pembangunan
Negara Brunei Darussalam

دعاء
تھليل

DOA TAHLIL



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَحْمَدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ
عَلَى أَشْرَفِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ، سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ
وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ .

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَلَاةً تُجَنِّبُنَا بِهَا مِنْ
جَمِيعِ الْأَهْوَالِ وَالْآفَاتِ، وَتَقْضِي لَنَا بِهَا جَمِيعَ
الْحَاجَاتِ، وَتُطَهِّرُنَا بِهَا مِنْ جَمِيعِ السَّيِّئَاتِ
وَتَرْفَعُنَا بِهَا عِنْدَكَ أَعْلَى الدَّرَجَاتِ، وَتُبَلِّغُنَا
بِهَا أَقْصَى الْغَايَاتِ، مِنْ جَمِيعِ الْخَيْرَاتِ فِي الْحَيَاةِ
وَبَعْدَ الْمَمَاتِ، وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ تَسْلِيمًا



كثيراً برحمتك يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ .

سُبْحَانَكَ لَا تَخْصِي شَاءَ عَلَيْكَ أَنْتَ كَمَا أَتَّيْتِ
عَلَى نَفْسِكَ ، فَكَ الْحَمْدُ حَتَّى تَرْضَى وَلَكَ الْحَمْدُ
إِذَا رَضِيتَ وَلَكَ الْحَمْدُ بَعْدَ الرِّضَى ۝ اللَّهُمَّ
صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ فِي الْأَوَّلِينَ ، وَصَلِّ
وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ فِي الْآخِرِينَ ، وَصَلِّ وَسَلِّمْ
عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ فِي الْمَسَاءِ الْأَعْلَى إِلَى يَوْمِ الدِّينِ ،
وَصَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ حَتَّى تَرِثَ الْأَرْضَ
وَمَنْ عَلَيْهَا وَأَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ ۝

اللَّهُمَّ أَوْصِلْ وَتَقَبَّلْ وَأَجْمَلْ ثَوَابَ مَا قَرَأْنَاهُ



مِنَ الْقُرَىٰ إِنَّ الْعَظِيمَ وَمَا هَلَّلْنَاهُ مِنْ لَّا إِلَهَ
إِلَّا اللَّهُ وَمَا سَبَّحْنَاهُ، وَمَا قُلْنَاهُ يَا اللَّهُ
وَمَا صَلَّيْنَاهُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فِي هَذِهِ السَّاعَةِ الْمُبَارَكَةِ هَدِيَّةً مِنَّا
وَاصِلَةً وَرَحْمَةً مِّنْكَ نَازِلَةً، وَبَرَكَتَةً شَامِلَةً
تُهْدِيهَا وَنُقَدِّمُهَا إِلَىٰ أَحْضَرِ النَّبِيِّ مُحَمَّدٍ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ إِلَىٰ أَرْوَاحِ أَنْرَاجِهِ
وَالِهِ وَأَصْحَابِهِ وَتَابِعِيهِ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ
وَتَابِعِيهِمْ بِإِحْسَانٍ إِلَىٰ يَوْمِ الدِّينِ ثُمَّ
ثَوَابًا مِّثْلَ ثَوَابِ ذَلِكَ مَعَ مَزِيدٍ بِيْرِكَ



وَإِحْسَانِكَ إِلَى أَرْوَاحٍ مَنِ اجْتَمَعْنَا هَاهُنَا
بِسَبَبِهِمْ وَخُصُوصًا إِلَى رُوحِ الْمَرْحُومِ
وَأُصُولِهِ وَفُرُوعِهِ وَمَنْ يَنْشِبُ إِلَيْهِ أَجْمَعِينَ
اجك فر مقوان إلى روح المرخومة:
وَأُصُولِهَا وَفُرُوعِهَا وَمَنْ يَنْشِبُ إِلَيْهَا أَجْمَعِينَ .

أَوْصِلِ اللَّهُمَّ ثَوَابَ ذَلِكَ مِنَّا إِلَيْهِمْ وَأَجْعَلْهُ
نُورًا يَسْعَى وَيَتَلَا لِأَيُّدِيهِمْ، وَأَجْعَلْهُ
فَكَأَكْلَهُمْ مِنَ النَّارِ وَسِترَهُمْ مِّنَ
النَّارِ، وَفِدَاءَهُمْ مِنَ النَّارِ، وَنَجَاةَهُمْ مِّنَ
النَّارِ. اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُمْ وَأَرْحَمِهِمْ وَعَافِهِمْ
وَاعْفُ عَنْهُمْ (٣ كافي) ثُمَّ ثَوَابًا مِّثْلَ ثَوَابِ



ذَلِكَ إِلَىٰ أَرْوَاحِ وَالِدِينَا وَمَشَايِحِنَا وَوَالِدِيهِمْ
وَجَمِيعِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُؤْمِنَاتِ مِنْ مَّشَارِقِ الْأَرْضِ إِلَىٰ مَغَارِبِهَا
اللَّهُمَّ اجْعَلْهَا فِي صَحَائِفِنَا وَصَحَائِفِ وَالِدِينَا
وَمَشَايِحِنَا وَوَالِدِيهِمْ وَالسَّادَاتِ الْحَاضِرِينَ
وَوَالِدِيهِمْ، عُمَّ الْجَمِيعِ بِالرَّحْمَةِ وَالرِّضْوَانِ،
وَأَدْخِلْنَا وَإِيَّاهُمْ فِي فَيْسِيحِ الْجَنَانِ يَا حَنَّانُ
يَا مَنَّانُ يَا بَدِيعَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَا ذَا الْجَلَالِ
وَإِكْرَامِ: اللَّهُمَّ انْقُلْهُمْ مِنْ ضَيْقِ الْقَبْرِ
وَاللُّحُودِ إِلَىٰ جَنَّاتِكَ جَنَّاتِ الْخُلُودِ، إِلَىٰ ظِلِّ



تَمَدُّودٍ وَمَاءٍ مَّسْكُوبٍ، وَفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ لَّامِقُوعَةٍ
وَلَا مَمْنُوعَةٍ، وَفُرُشٍ مَّرْفُوعَةٍ مَّعَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ
مِّنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ
وَحَسُنَ أُولَٰئِكَ رَفِيقًا يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ ۞

يَا أَيَّتُهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ۞ ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ
رَاضِيَةً مَّرْضِيَّةً ۞ فَادْخُلِي فِي عِبَادِي ۞ وَادْخُلِي
جَنَّتِي ۞ رَبَّنَا إِنِّي أُلْتُكَ بِحَسَنَةٍ وَفِي
الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ .

وَصَلَّىٰ اللَّهُ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۞



کمنترین قمبراونن

Kementerian Pembangunan
Negara Brunei Darussalam

دعاء مناجاة

DOA MUNAJAT



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَدِيرِ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ، وَالْمُحِيطِ بِكُلِّ
شَيْءٍ، وَالْعَلِيمِ بِكُلِّ شَيْءٍ الَّذِي يَكْشِفُ الْبَلَاءَ
وَيُزِيلُ الْبُؤْسَاءَ وَيُهْلِكُ الْأَعْدَاءَ مَتَى شَاءَ وَكَيْفَ
شَاءَ، وَهُوَ الْقَرِيبُ الْمُجِيبُ.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ وَبَارِكْ وَسَلِّمْ. يَا مُفْرِحُ فَرِّحْ عَنَّا، يَا غِيَاثَ
الْمُسْتَغِيثِينَ أَغِثْنَا، يَا رَحْمَنُ يَا رَحِيمُ، اِرْحَمْنَا. اللَّهُمَّ
إِنَّكَ جَعَلْتَ يَسَّ شِفَاءٍ لِمَنْ قَرَأَهَا وَلِمَنْ قُرِئَتْ
عَلَيْهِ أَلْفَ شِفَاءٍ وَأَلْفَ دَوَاءٍ وَأَلْفَ بَرَكَةٍ وَأَلْفَ
رَحْمَةٍ وَأَلْفَ نِعْمَةٍ.



اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْفَضِيحَتَيْنِ: الْفَقْرِ وَالذَّيْنِ،
وَمِن قَهْرِ الْأَعْدَاءِ وَمِن سَيِّئِ الْأَسْقَامِ: الْبَلَاءِ
وَالْوَبَاءِ وَالطَّعْنِ وَالطَّاعُونَ وَالْجُنُونَ وَالْبَرَصِ
وَالْجُدَامِ، يَفْعَلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ بِقُدْرَتِهِ.

سُبْحَانَ الْمُنْفِيسِ عَنْ كُلِّ مَكْرُوبٍ وَمَدْيُونٍ،
سُبْحَانَ الْمُخْلِصِ لِكُلِّ مَسْجُونٍ، سُبْحَانَ الْمُفْرِجِ
عَنْ كُلِّ مَحْزُونٍ، سُبْحَانَ الْعَالِمِ بِكُلِّ مَكْنُونٍ،
سُبْحَانَ مُجْرِي الْمَاءِ فِي الْبَحْرِ وَالْعُيُونِ، سُبْحَانَ
مَنْ جَعَلَ خَزَائِنَهُ بَيْنَ الْكَافِ وَالنُّونِ، سُبْحَانَ مَنْ
قَالَ: إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ
فَيَكُونُ. يَا مُفْرِجُ فَرَجِ، يَا مُفْرِجُ فَرَجِ، يَا مُفْرِجُ
فَرَجِ! سُبْحَانَ الَّذِي بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَإِلَيْهِ
تُرْجَعُونَ. اللَّهُمَّ! يَا اللَّهُ! يَا حَمِيدُ! يَا مَجِيدُ يَا
نَاصِرُ، يَا مُعِينُ، إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ، أَعِنَّا



عَلَى كُلِّ حَالٍ بِجُزْمَةٍ يَسَّ وَبِكْرَامَةٍ يَسَّ وَبِبَرَكَةٍ
اسْمِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ، موهون يا الله دغرکن رينتيهن کامي،
موهون تريما مناجاة کامي، موهن کاسيهاني کامي،
موهون امقونکن دوسا-دوسا کامي سبکيان
توهن کامي مغمقونکن باف سکلين ماءنسي،
سيدنا آدم عليه السلام يث تله ترلنجور بربوات
دوسا دان کمدین مئاوئيث، مئاو تله منظاليمي
ديري سنديري، لالو بکيندا ايت مرايو سقاي
دأمقونکن دان سکالي کوس مرايو انتوق
دکاسيهاني ملالوئي دعاء يث بکيندا رفعکن: رَبَّنَا
ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ
الْخَاسِرِينَ.



يغ ارتيش "واهاي توهن کامي! کامي (مٹاکو) تله
مٹانياي ديري کامي سنديري (دغن ملاکوکن
قلغکارن ترهادف قرينتهمو).

يا الله، اندايش اغکو تيدق مغمقونکن دان تيدق
مٹاسيهاني کامي، نسچاي جاديله کامي دري
کلاغن اورغ-اورغ يغ روکي."

يا الله! يا رَحْمَنُ! يا رَحِيمُ! موهون سچاي
دقليهاراکن کامي، رعية دان قندودوق نکارا اين،
دان قالیغ اتس سکالي دقوهونکن، سچاي توهن
کامي مملیهارا "قايوغ" توهن کامي دبومي
دارالسلام اين، ياءيت کباوه دولي يغمها مليا
قادک سري بکندا سلطان حاج حسن البلقيه
معزالدين والدولة، سلطان دان یغدقرتوان نکارا



بروني دار السلام، دان قاسغن بكندا كباوه دولي
يغمها مليا قادك سري بكندا راج استري قغيران
انق حاجه صالحا، فترا-فترا دان فترا-فترا
سرت سكلين اهلي قرابة بكنندا.

كامي قوهونكن اين، سقاي دغن ايدين توهن
كامي جوا، داقتله بكندا ايت تروس ميمقين دان
مباوا كامي مرياليساسيكن چيتا-چيتا منجادي
اومة يثغ برايمان، برتقوى دان سلامت ددنيا دان
داخيرة.

اللَّهُمَّ لَكَ أَسْلَمْنَا، وَبِكَ آمَنَّا، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا،
وَإِلَيْكَ أُنَبْنَا، وَبِكَ خَاصَمْنَا، وَإِلَيْكَ حَاكَمْنَا، فَاعْفِرْ لَنَا
مَا قَدَّمْنَا وَمَا أَخَّرْنَا وَمَا أَسْرَرْنَا وَمَا أَعْلَنَّا وَمَا أَنْتَ



أَعْلَمُ بِهِ مِنَّا مِنْ ذُنُوبِنَا، أَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ،
لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ.

يَا أَمَانَ الْخَائِفِينَ آمِنًا مِمَّا نَخَافُ، يَا أَمَانَ الْخَائِفِينَ
سَلِّمْنَا مِمَّا نَخَافُ، يَا أَمَانَ الْخَائِفِينَ نَجِّنَا مِمَّا
نَخَافُ.

واهاي توهن تمثت برليندوع اورغ-اورغ يثغ
تاكوت، ليندوعيله كامى دري اف-اف جوا يثغ
كامى تاكوتكن، واهاي توهن تمثت برليندوع
اورغ-اورغ يثغ تاكوت، سلامتكنله كامى دري
اف-اف جوا يثغ كامى تاكوتكن، واهاي توهن
تمثت برليندوع اورغ-اورغ يثغ تاكوت، هيندركنله
كامى دان بيبسكن كامى دري اف-اف جوا يثغ
كامى تاكوتكن.



حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ نِعْمَ الْمَوْلَى وَنِعْمَ النَّصِيرُ.

اِسْتَجِبِ اللّٰهُمَّ دُعَاۗءَنَا (۳ كَالِي) وَحَقِّقْ فِیْكَ
رَجَاۗءَنَا، وَاَدْخِلْنَا فِی حِرْزِ لَطْفِكَ الْمَصُوْنِ، بِسِرِّ
قَوْلِكَ الْحَقِّ، اِنَّمَا اَمْرُهُ اِذَا اَرَادَ شَيْۡئًا اَنْ یَّقُوْلَ لَهُ
كُنْ فِیْكَوْنُ.

رَبَّنَا آتِنَا فِی الدُّنْيَا حَسَنَةً، وَفِی الْاٰخِرَةِ حَسَنَةً،
وَاقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

وَصَلَّى اللّٰهُ وَسَلَّمْ عَلٰی سَيِّدِنَا وَحَبِيْبِنَا وَشَفِيْعِنَا
وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ، وَاٰلِهِ وَصَحْبِهِ اَجْمَعِيْنَ، وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ
رَبِّ الْعَالَمِيْنَ.



کمنتريڻ قمبراڠونن

Kementerian Pembangunan
Negara Brunei Darussalam

دعاء مموهون ترهيندر دري وباء کوفيد-۱۹

DOA MEMOHON TERHINDAR DARI
WABAK COVID - 19



كمنترين قмбаغونن

Kementerian Pembangunan
Negara Brunei Darussalam

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ،
وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ
أَجْمَعِينَ.

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ
مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿3 كَالِي﴾.



نَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ
شَرِّ مَا خَلَقَ ﴿3 كالي﴾.

بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ
أَسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي
السَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿3
كالي﴾.

بِسْمِ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ
اللَّهِ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ.



بِسْمِ اللّٰهِ عَلٰى دِيْنِنَا وَاَنْفُسِنَا.

بِسْمِ اللّٰهِ عَلٰى اَهْلِنَا وَاَمْوَالِنَا.

بِسْمِ اللّٰهِ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ اَعْطَانَا

رَبُّنَا.

بِسْمِ اللّٰهِ خَيْرِ الْاَسْمَاءِ.

بِسْمِ اللّٰهِ رَبِّ الْاَرْضِ وَالسَّمَاءِ.

بِسْمِ اللّٰهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ

اَسْمِهِ دَاءٌ.



بِسْمِ اللَّهِ أَفْتَتِحُنَا وَبِاللَّهِ أَخْتَمُنَا
وَعَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا. تَحَصَّنَا بِذِي
الْعِزَّةِ وَالْجَبْرُوتِ. وَأَعْتَصَمْنَا
بِرَبِّ الْمَلَائِكَةِ وَتَوَكَّلْنَا عَلَى
الْحَيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ
وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَمِنْ سَيِّئِ
الْأَسْقَامِ.



كمنترين قمباغونن

Kementerian Pembangunan
Negara Brunei Darussalam

اللَّهُمَّ أَصْرِفْ عَنَّا وَعَنْ سُلْطَانِنَا
وَبِلَادِنَا وَجَمِيعِ الْمُسْلِمِينَ فِي كُلِّ
مَكَانٍ، الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالطَّعْنَ
وَالطَّاعُونَ وَسَائِرِ الْأَمْرَاضِ

حُصُوصًا Wabak Covid – 19

وَقِنَا شَرَّ الرَّدَى بِلُطْفِكَ يَا لَطِيفُ
يَا خَبِيرُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ ﴿3 كَالِي﴾ .



کمنتريڻ قمباغونن

Kementerian Pembangunan
Negara Brunei Darussalam

وَصَلَّى اللهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ
وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ،
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.



كمنترين قمبراؤونن

Kementerian Pembangunan
Negara Brunei Darussalam

دعاء قلبهاراكن سلطان دان نكارا بروني دارالسلام

DOA PELIHARAKAN SULTAN
DAN
NEGARA BRUNEI DARUSSALAM



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
أَحْمَدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى
أَشْرَفِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى
آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ
اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَجَّهُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ
وَالْأَنْبِيَاءِ وَالْأَوْلِيَاءِ وَالصَّالِحِينَ ، وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ
الْحُسْنَى ، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى ، وَكَلِمَاتِكَ التَّكَامَّةِ
أَنْ تَلْحَظَ بَعَيْنٍ عَيْنَيْكَ الرَّبَّانِيَّةِ ، وَتَحْفَظَ بِحِفْظِ
وِقَايَتِكَ الصَّمَدَانِيَّةِ لِحَاكِمَةِ الْمَلِكِ كَبَاوَهْ دَوْلِي
يَعْمَهَا مَلِيَا قَادِرُ سِرِّي بَكْنَدَا سُلْطَانِ دَانَ يَغْدَقْرَتَوَانِ
حَاجِ حَسَنِ الْبُلْقِيَّةِ مَعْرِ الدِّينِ وَالِدَوْلَةِ ابْنِ الْمَرْحُومِ



سُلْطَانُ حَاجِ عُمَرَ عَيْ سَيْفِ الدِّينِ سَعْدُ الْخَيْرِ
وَالدِّينِ، سُلْطَانُ دَانَ يَغْدَقَرْتَوَانِ نَكَارَابِرُونِي
دَارِ السَّلَامِ

اللَّهُمَّ أَحْفَظْهُ فِي نَفْسِهِ وَأَهْلِهِ وَأَوْلَادِهِ وَقَرَابَتِهِ
وَرَعِيَّتِهِ أَجْمَعِينَ يَا اللَّهُمَّ أَرِمَّهُ مُتَمَنِّعًا بِطُولِ
الْبُقَاءِ، مُتَوَجِّبًا بِتَيْجَانِ الصِّحَّةِ وَالْهَنَاءِ يَا اللَّهُمَّ
أَطِلْ عُمُرَهُ مُصْلِحًا لِلْمَوْظِفِينَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ،
وَبَلِّغْ مَقَاصِدَهُ لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرِّشَادِ يَا اللَّهُمَّ
أَجْعَلْ مَمْلَكَتَهُ نَكَارَابِرُونِي دَارِ السَّلَامِ مَعْمُورَةً
بِالنَّقْدِ وَالسَّلَامِ وَالْعَدْلِ وَالصَّلَاحِ وَالْبَرَكَةِ بَيْنَ
الْأَنْبَاءِ، وَالرِّخَاءِ وَالْأَمْنِ وَالنَّصْرِ وَسَائِرِ بِلَادِ



الإِسْلَامِ ۞ اللَّهُمَّ اذْفَعْ عَنَّا وَعَنْ سُلْطَانِنَا الْبَلَاءَ
وَالْوَبَاءَ وَالْأَمْرَاضَ وَالْأَسْقَامَ، وَأَزِلْ عَنَّا وَعَنْهُ
الشُّكُوكَ وَالْأَوْهَامَ، بِمَنِّكَ وَكَرَمِكَ يَا ذَا الْجَلَالِ
وَالْإِكْرَامِ ۞ اللَّهُمَّ أَهْدِنَا وَبَارِكْ لَنَا وَوَفِّقْنَا
لِطَاعَتِكَ أَجْمَعِينَ، وَاجْعَلْنَا هَادِينَ مُهْتَدِينَ
غَيْرَ ضَالِّينَ وَلَا مُضِلِّينَ ۞

اللَّهُمَّ أَرِنَا الْحَقَّ حَقًّا وَأَرِزُقْنَا إِبْنَاعَهُ، وَأَرِنَا الْبَاطِلَ
بَاطِلًا وَأَرِزُقْنَا أَجْنَابَهُ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ ۞
وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ
وَأُحْمَدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۞